

מכון בן צבי  
לחקר קהילות ישראל במזרח  
של יד יצחק בן צבי והאוניברסיטה העברית בירושלים



כל ישראל חברים, ישראל



כל ישראל חברים, פאריס



## 150 שנה

### להקמת חברת "כל ישראל חברים"

#### כנס בינלאומי

ימים שלישי רביעי, י"ח י"ט בחשוון תשע"א

(26-27 באוקטובר 2010)

יד יצחק בן צבי, רח' אברבנאל 12, ירושלים



## הכנס מתקיים בסיוע

משרד החינוך  
המזכירות הפדגוגית  
המרכז לשילוב מורשת יהדות המזרח



שגרירות צרפת בישראל



המכון הצרפתי בתל אביב



### הוועדה האקדמית

מר מיכאל גלצר, ד"ר אריאל דנאן (מתאם הכנס), מר משה זעפרני, ד"ר אהרון כהן, ד"ר חיים סעדון (יו"ר), פרופ' יום טוב עסיס, גב' תמר פוקס (מזכירת הכנס), ד"ר מרים פרנקל, פרופ' ירון צור, גב' אורית שולמן, פרופ' יוסף שיטרית.

### מקרא

ע – עברית • צ – צרפתית  
יינתן תרגום סימולטני

:

שיעור באוויר הפתוח, רבאט, מרוקו, צלם: א' רוטמאן  
© ספריית כ"ח, פאריס

לפרטים: גב' תמר פוקס, מכון בן צבי  
טל' 02-5398844; 02-5398869  
www.ybz.org.il tamarf@ybz.org.il  
גב' אורית שולמן, כ"ח ישראל, טל' 02-6230360, #2115  
www.kiah.org.il orit@kiah.org.il

**יום שלישי, י"ח בחשוון תשע"א (26.10.2010)**

**14:00-12:00 כי"ח והנהגת הקהילות**

**יו"ר: אורית שולמן**

**אורלי רחמיאן**, רשת כי"ח כחלופה מנהיגותית בקהילת יהודי טהראן

**אביעד מורנו**, מודרניזציה ופוליטיקה מקומית – פעילותה של הנהגת קהילת יהודי טנג'יר ('החונטה') למען הקמת סניף של כי"ח בעירם, 1864-1860

**שי סרוגו**, יהודים עניים בקזבלנקה הצומחת: הנעה עצמית והשתלבות בסביבה הכלכלית

**ויקטור חיון**, מעורבות כי"ח בהגנה על יהודים בתוניסיה

**16:00-14:00 כי"ח, אקולטורציה צרפתית ותרבות**

**מקומית (א)**

**יו"ר: אהרן כהן**

**נינה פינטו אבקסיס**, לימוד שפות בבית הספר כי"ח הראשון בטיטואן

**גיא ברכה**, ערבית או צרפתית: המאבק בקהילת בירות בשאלת האוריינטציה התרבותית במוסדות כי"ח

**אריאל דנאן**, לימוד המסורת היהודית בבתי הספר של כי"ח (צ)

**מיכל הלד**, מקומה של כי"ח בעיצוב הזהות האישית והקבוצתית כפי שהוא בא לידי ביטוי במולדת הדיגיטאלית של דוברי הלאדינו ברשת האינטרנט

**18:30-16:30 כי"ח, אקולטורציה צרפתית ותרבות**

**מקומית (ב)**

**יו"ר: אנט לוי וילארד**

**דוד ביטון**, יחסם של חכמי מרוקו לכי"ח כפי שהדבר משתקף בראי ספרות שו"ת

**יובל חרובי**, יחסו של הרב ישראל זיתון למפעלה החינוכי של חברת כי"ח

**יוסף טובי**, פעילותו של ארגון בוגרי בית ספר כי"ח בתוניס והתיאטרון הייחודי שהקימו בוגריו

**יוסף שיטרית**, מעמדה ומקומה של העברית במדיניות החינוכית של כי"ח לפני מלחמת העולם השנייה ואחריה במרוקו ובכלל

18:30-19:30 – קבלת פנים

19:30 – מושב פתיחה לזכרו של אנדרה שוראקי

יו"ר: יום טוב עסיס, ראש מכון בן צבי

ברכות: כריסטוף ביגו, שגריר צרפת בישראל

ז'אן קלוד קופרמינק, מנהל הספרייה, אליאנס, פאריס

רונית רענן, מנכ"לית כ"ח, ישראל

אליאנס – עם הפנים לעתיד

סיריל אסלנוב, ראש המכון לתרבותיות המערב,

האוניברסיטה העברית

האם אנדרה שוראקי ייצג את האידיאלים של ארגון כ"ח?

תכנית אמנותית – מקהלת תלמידי בית הספר רנה קאסן

יום רביעי, י"ט בחשוון תשע"א (27.10.2010)

11:00-9:00 כ"ח והפוליטיקה המקומית והעולמית

יו"ר: משה זעפרני

נח גרבר, אוריינטליזם יהודי? המקרה של נסים בכר

רינה כהן מולר, כ"ח והקונסוליה הצרפתית בירושלים

סיפורה של חסות בלתי רשמית (1868-1914) (צ)

אן גרינברג, אחרי המלחמה: שיקום, בנייה והכוונה מחדש (צ)

וולרי אסן, השתרשותה של כ"ח באלג'יריה (צ)

13:30-11:30 כ"ח, לאומיות, סולידריות וציונות

יו"ר: ז'אן קלוד קופרמינק

ג'ורג' וויל, כ"ח והאתגר החינוכי בארץ ישראל

אסתר מאיר, גליצנשטיין, 'הנדבך החסר': מבט ציוני

על השפעתה התרבותית של חברת כ"ח בעיראק

חיים סעדון, המאבק על הציונות בבתי הספר של כ"ח

בתוניסיה

ירון הראל, חברת כ"ח ככלי להשגת מטרות מדיניות,

לאומיות וחברתיות בחזונו של חכם אליהו בכור חזן

קתרין ניקו, כ"ח וציונות במלחמת העולם השנייה (צ)

**15:00-17:00 כי"ח ומגדר**

יו"ר : **אן גרינברג**

**גילה הדר**, כי"ח בשאלוניקי : מגדר, שפה, פוליטיקה

**פיליפו פטרוצ'י**, כי"ח והאיטלקים בתוניס : שימוש בשפה  
הצרפתית כסמל לקשרים בין שתי האוכלוסיות

**סילביה פוגל ביזאוי**, נתיב החופש : כי"ח והנשים הספרדיות  
בקהילה היהודית בארץ ישראל, 1872-1939

**אלישבע שטרית**, החינוך בכי"ח והשפעתו על חי האישה  
היהודיה

**קולט זיטניקי**, חותמם התרבותי של מורי כי"ח : מואיז  
נכון, דוד קאזס, יום טוב צמח (סוף המאה ה' 19 ותחילת  
המאה העשרים) (צ)

**17:30-19:30 כי"ח, צרפת ירושלים ארצות הברית**

יו"ר : **מרים פרנקל**

**תומר לוי**, ההנהגה היהודית בבירות בין כי"ח לבני ברית,  
1911-1939

**לאורה הובסון פורה**, היהודים האמריקנים וכי"ח  
לאחר השואה (צ)

**ז'אן קלוז קופרמינק**, הספרייה של כי"ח

דברי סיכום : **יעקב יניב**, מנכ"ל יד יצחק בן צבי

## שמות המשתתפים

וולרי אסן, אוניברסיטת פאריס I  
פרופ' סיריל אסלנוב, האוניברסיטה העברית  
דוד ביטון, אוניברסיטת בר אילן  
גיא ברכה, אוניברסיטת בר אילן  
ד"ר נח גרבר, אוניברסיטת תל אביב  
פרופ' אן גרינברג, INALCO, פאריס  
ד"ר אריאל דנן, ספריית כ"ח, פאריס  
ד"ר גילה הדר, אוניברסיטת חיפה  
לאורה הובסון פורה, אוניברסיטת סורבון  
ד"ר מיכל הלד, האוניברסיטה העברית  
פרופ' ירון הראל, אוניברסיטת בר אילן  
ג'ורג' וייל, כ"ח, פאריס  
פרופ' קולט זיטניקי, אוניברסיטת טולוז, לה מיריאל  
משה זעפרני, משרד החינוך  
ד"ר ויקטור חיון, מכון עמי"ת  
יובל חרובי, אוניברסיטת תל אביב  
פרופ' יוסף טובי, אוניברסיטת חיפה  
יעקב יניב, מנכ"ל יד יצחק בן צבי  
ד"ר אהרון כהן, מכללת ספיר  
ד"ר תומר לוי, אוניברסיטת חיפה  
אנט לוי וילארד, יועצת לענייני תרבות, שגרירות צרפת בישראל  
ד"ר אסתר מאיר גליצנשטיין, אוניברסיטת בן גוריון בנגב  
ד"ר רינה כהן מולר, INALCO, פאריס  
אביעד מורנו, אוניברסיטת בן גוריון בנגב  
פרופ' קתרין ניקו, אוניברסיטת ריימס  
ד"ר חיים סעדון, האוניברסיטה הפתוחה ומכון בן צבי  
ד"ר שי סרוגו, אוניברסיטת חיפה  
פרופ' יום טוב עסיס, ראש מכון בן צבי והאוניברסיטה העברית  
פרופ' סלביה פוגל בזאוי, המכללה למנהל  
ד"ר פיליפו פטרוצ'י, אוניברסיטת סרדיניה  
ד"ר נינה פינטו אבקסיס, אוניברסיטת בר אילן  
ד"ר מרים פרנקל, סגנית ראש מכון בן צבי  
ז'אן קלוד קופרמינק, מנהל ספריית כ"ח פאריס  
אורלי רחמיאן, אוניברסיטת בן גוריון בנגב  
רונית רענן, מנכ"לית כ"ח, ישראל  
אורית שולמן, כ"ח ישראל  
ד"ר אלישבע שטרית, האוניברסיטה הפתוחה ומכון שכטר  
פרופ' יוסף שיטרית, אוניברסיטת חיפה